

Distr.  
GENERAL

S/1998/190  
3 March 1998

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢ آذار/مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس  
مجلس الأمن من الممثل الدائم للجماهيرية العربية الليبية  
لدى الأمم المتحدة

يسعدني أن أرفق إليكم طيه القرار رقم ٣٥ الصادر عن الاجتماع الوزاري لمنظمة الوحدة الأفريقية في دورته السابعة والستين بتاريخ ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٨ حول الخلاف بين الجماهيرية العربية الليبية والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة حول مسألة لوكربي.

وإذ أحيل إليكم هذا القرار، أكون ممتنا جدا لو تفضلتم بتوزيعه وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) أبو زيد عمر دورده  
السفير  
المندوب الدائم

## مرفق

[الأصل: بالإنكليزية والعربية]

مقرر رقم (٣٥) بشأن تقرير الأمين العام عن تطور  
الخلاف بين الجماهيرية العربية الليبية والولايات المتحدة  
الأمريكية والمملكة المتحدة - الوثيقة CM/2041(LXVII)REV.1

إن المجلس:

- (١) يحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تطور الخلاف بين الجماهيرية العربية الليبية والولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة وضميمة التقرير رقم CM/2041(LXVII).
- (٢) يوافق على توصيات اللجنة الخماسية حول الخلاف.
- (٣) يقرر مضاعفة مساعيها لدى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.
- (٤) يؤيد بقوة نداء الجماهيرية العربية الليبية - على نحو ما أوصت به اللجنة الخماسية - لعقد دورة مفتوحة لمجلس الأمن بمقتضى المادة (٣١) لميثاق الأمم المتحدة، في مارس ١٩٩٨.
- (٥) يحث الدول المعنية على القيام بأعمال ملموسة بغية إحراز تقدم في سبيل تسوية عاجلة ونهائية لهذا الخلاف قبل انعقاد الدورة العادية الرابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات.
- (٦) يؤكد من جديد نداءاته العاجلة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة من أجل الإسراع برفع العقوبات التي لا مبرر لها والمفروضة على الشعب الليبي.
- (٧) يتمنى بشدة أن يتم إحراز تقدم في تسوية الخلاف قبل انعقاد الدورة العادية الرابعة والثلاثين لمؤتمر رؤساء الدول والحكومات.
- (٨) يطلب إلى الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية أن يرسل خطاباً إلى الأمين العام للأمم المتحدة بهدف إيجاد حل للأزمة.

— — — — —